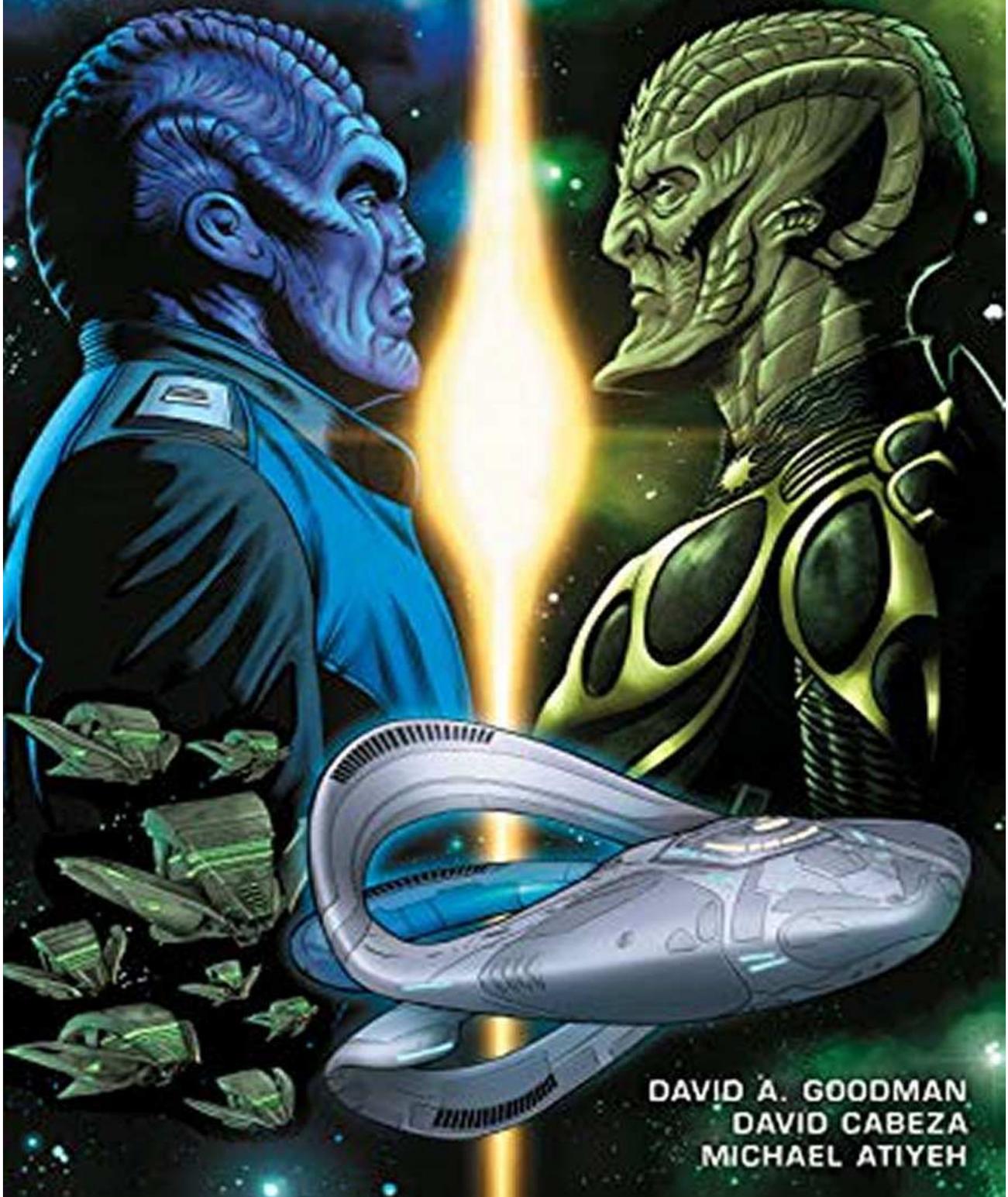




# THE ORVILLE

LE JOUR DU LANCEMENT



DAVID A. GOODMAN  
DAVID CABEZA  
MICHAEL ATIYEH



TROP D'INTER-FÉRENCES, MÊME DE SI PRÈS...



...IMPOSSIBLE DE SAVOIR CE QU'IL Y A À L'INTÉRIEUR.

QUE DEVONS-NOUS SAVOIR D'AUTRE ? C'EST UNE GROSSE BOULE

NOUS DEVONS ÊTRE CERTAIN QUE C'EST UNE ARME...



...ALORS IL FAUT ESSAYER DE TROUVER UN MOYEN DE MONTER À BORD.

HÉ, IL POURRAIT Y AVOIR UN MILLIER DE SOLDATS À L'INTÉRIEUR, ET NOUS N'AVONS PAS LA PEAU BLEUE, NOUS

JE SAIS QUE CE NE SERA PAS FACILE, MAIS NOUS ESSAYONS D'EMPÊCHER LES KRILLS DE DÉTRUIRE LA PLANÈTE.



DONNEZ-MOI AUTANT D'INFORMATIONS QUE VOUS POUVEZ. MERCER TERMINÉ

QU'EST-CE QU'ON FAIT ?

ON CHERCHE UNE PORTE.







CELA RÉPOND À TA QUESTION ?

NOUS N'AVONS PAS ENCORE OUVERT LA PORTE.



SERRURE MANUELLE. CELA A L'AIR SIMPLE. PRÊT ?

OUI.



COMME JE LE PENSAIS, UN TUNNEL DE MAINTENANCE.

**WHOOSH**



JE ME DEMANDE S'IL Y A QUELQU'UN À LA MAISON.





NOUS ÉTIONS POURTANT DE VIEUX AMIS À L'ÉPOQUE OÙ IL ÉTAIT DANS LA FLOTTE DE L'UNION.

NE PARLEZ PAS DE CELA.

CELA VOUS DÉRANGE SI ON VOUS POSE QUELQUES QUESTIONS ?



C'EST LE JOUR DU LANCEMENT, VOUS N'AVEZ RIEN D'AUTRE À FAIRE QU'ENNUYER UNE VIEILLE DAME À PROPOS DE SON FILS MORT ?

SI, MAIS...

BON, ALLEZ, ENTREZ.



COMMANDANT, JE DÉTECTE DE NOUVEAUX RELEVÉS..



...LE LEADER KRILL A ACTIVE SES MOTEURS.

APPELEZ-LES, LIEUTENANT.

OUI, MONSIEUR.



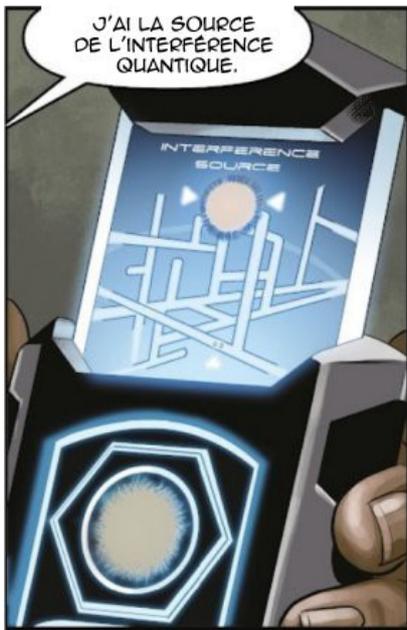
CAPITAINE KRATOK, POURQUOI ALLUMEZ-VOUS VOS MOTEURS ?

J'AI DÉCIDÉ QUE NOUS AVONS ATTENDU ASSEZ LONGTEMPS.

CE N'EST PAS À VOUS DE PRENDRE CETTE DÉCISION.







J'AI LA SOURCE DE L'INTERFÉRENCE QUANTIQUE.



PEUT-ÊTRE QUE SI ON Y VA, ON POURRA DÉCOUVRIR CE QU'ELLE CACHE.

O'ESPÈRE QU'ELLE CACHE UNE CUISINE. JE SUIS AFFAMÉ.



VOUS CONNAISSIEZ YCIL QUAND IL A QUITTÉ LA FLOTTE SYNDICALE ?

OUI. JE ME SOUVIENS QU'IL NE VOULAIT PAS DÉMISSIONNER

C'EST UN EUPHÉMISME. IL DÉTESTAIT PRÊT, ET SA POLITIQUE, CELA LUI A VALU BEAUCOUP D'ENNUIS.



PRÊT ?

PRÊT, NOTRE GLORIEUX LEADER DEPUIS 20 ANS.

OH, CE PRÊT !

COMMENT EST-IL MORT ?

IL A TOUJOURS VOUILLU QUITTER ALIBAR, MAIS CE N'ÉTAIT PLUS POSSIBLE. JE NE SAIS PAS S'IL ÉTAIT AMER PARCE QU'IL ÉTAIT MALADE, OU L'INVERSE. EN TOUT CAS, LA MÉDECINE N'EST PLUS CE QU'ELLE ÉTAIT ET IL EST MORT.

C'EST VRAIMENT DOMMAGE.



C'EST UNE HONTE QU'IL N'AIT PAS EU LE COURAGE DE TENIR JUSQU'AU JOUR DU LANCEMENT.

EUH... ; OUI... VOUS AVEZ RAISON..

IL NE POUVAIT TOUT SIMPLEMENT PAS VOIR LA VÉRITÉ EN FACE... QUE DES ENVAHISSEURS POLLUAIENT NOTRE CULTURE. ENVAHISSEURS QU'IL A AIDÉ À INTRODUIRE SUR NOTRE MONDE.



ET, LE JOUR DU LANCEMENT RÉSOUDRA CELA... N'EST-CE PAS ?

OUI, SINON POURQUOI AVOIR CONSACRÉ TOUTES NOS RESSOURCES À FABRIQUER LE CHANGEUR QUANTIQUE D'UNIVERS ?

OUI, BIEN SÛR.



JE VAIS NOUS CHERCHER DES RAFFRAÎCHISSEMENTS.



C'EST UN SCHEMA FAMILIER. BLÂMER LE MONDE EXTERIEUR POUR LES MAUX DE LA SOCIÉTÉ.

ET UTILISER LA CETTE PEUR POUR CACHER SON INCOMPÉTENCE

AS-TU DÉJÀ ENTENDU PARLER D'UN 'CHANGEUR QUANTIQUE D'UNIVERS' ?



NON, MAIS PEUT-ÊTRE QUE JOHN OUI...

MERCER À LAMARR, DES NOUVELLES ?

ET BIEN NOUS AVONS TROUVÉ LE COEUR DU SATELLITE...



VOILÀ LA SOURCE DES INTERFÉRENCES. LE PLUS GROS RÉACTEUR QUANTIQUE QUE JE N'AI JAMAIS VU.

POURQUOI UN AUSSI GROS RÉACTEUR, POUR GÉNÉRER DE L'ÉNERGIE.

JE NE PENSE PAS.



POUR-QUOI ?

JE PENSE QUE CETTE STATION ENTIÈRE EST EN FAIT UN 'MOTEUR' QUANTIQUE GÉANT.

MAIS C'EST POUR QUOI FAIRE ?



JOHN, CE MOTEUR EST-IL ASSEZ GROS POUR DÉPLACER TOUT UN SYSTÈME SOLAIRE VERS UN AUTRE PLAN D'EXISTENCE QUANTIQUE ?

THÉORIQUEMENT OUI.

LES DIRIGEANTS, DEPUIS 20 ANS, ONT ALIMENTÉ LA PEUR ET LA PARANOÏA PARMI LA POPULATION AFIN DE SE MAINTENIR AU POUVOIR.



C'EST POURQUOI ILS SE SONT RETIRÉS DE L'UNION.

ILS POUVAIENT AINSI ISOLER LA SOCIÉTÉ, ET BLÂMER LES ÉTRANGERS POUR L'INCAPACITÉ DU GOUVERNEMENT DE RÉGLER LES PROBLÈMES...



...ET ILS SONT SUR LE POINT DE POUSSER L'ISOLATIONNISME À SON POINT ULTIME EN DÉPLAÇANT LA PLANÈTE DANS UN AUTRE PLAN D'EXISTENCE.

CAPITAINE. JE DÉTECTE UN PIC D'ÉNERGIE. ON DIRAIT QUE CETTE CHOSE...





ENVAHISSEURS !  
PARTEZ ET NE  
REVEZ PLUS !

ÇA C'EST  
CERTAIN

SILENCE



COMMANDANT BORTUS, J'AI  
DE NOUVELLES DONNÉES...



...LES  
INTERFÉRENCES  
QUANTIQUE ONT  
AUGMENTÉ  
DE 27%.

LES  
VAISSEAUX KRILL  
SE DIRIGENT VERS  
NOUS.

LIEUTENANT,  
APPELEZ KRATOK



NOUS DEVONS  
PROTÉGER NOTRE  
PEUPLE. ALORS AVEC  
VOTRE ACCORD OU  
PAS, MA FLOTTE VA  
AVANCER.

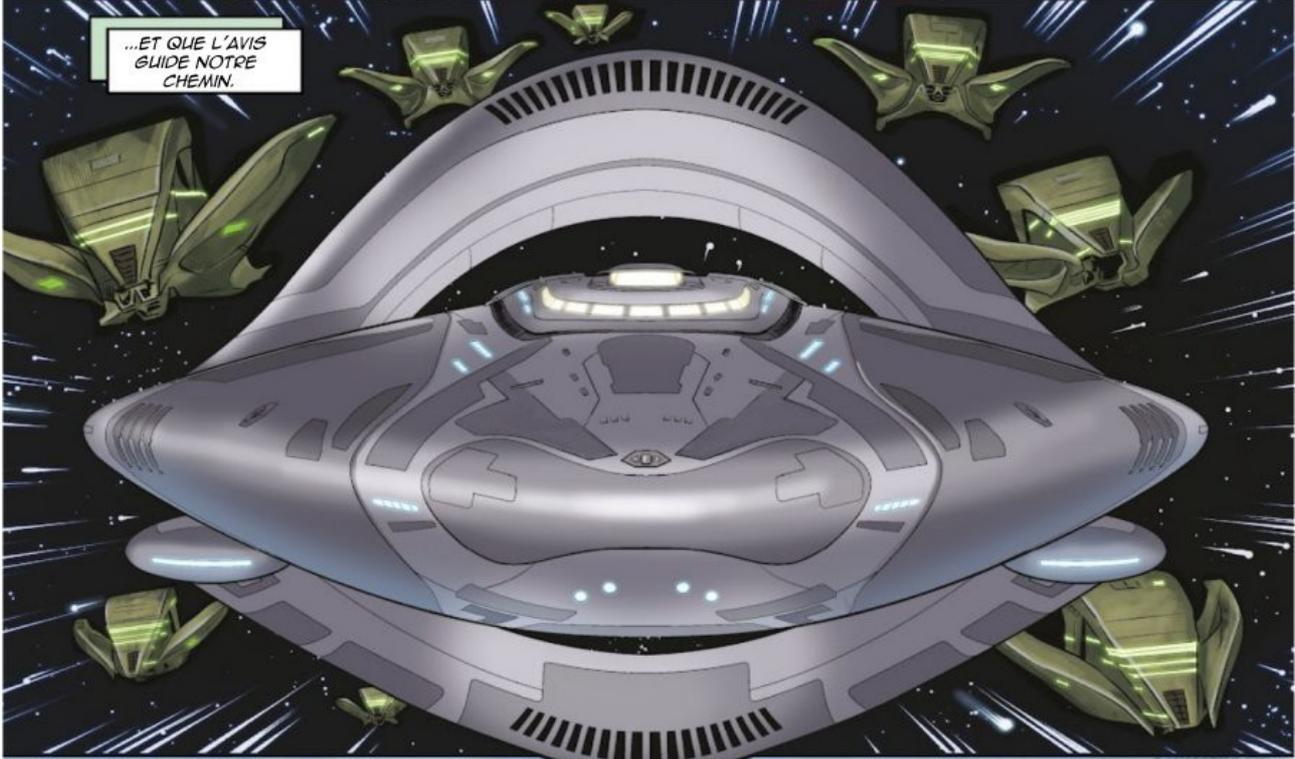


AVEC VOTRE  
PERMISSION,  
NOUS VOUS  
ACCOMPAGNONS.



NOUS AVONS  
AUSSI UN PEUPLE  
À PROTÉGER, ET LES  
RELEVÉS INDIQUENT  
QU'UNE ACTION EST  
NÉCESSAIRE.

TRÈS BIEN.  
ALORS JOIGNEZ-  
VOUS À NOUS...



...ET QUE L'AVIS  
GUIDE NOTRE  
CHEMIN.



LE MOMENT  
EST ARRIVÉ. DANS  
MOINS D'UNE HEURE,  
NOUS VIVRONS DANS  
NOTRE PROPRE  
UNIVERS...

100°POM



...DANS MOINS D'UNE HEURE, TOUTES LES MENACES CONTRE NOUS AURONT DISPARU. DANS MOINS D'UNE HEURE, NOUS POURRONS ENFIN VIVRE COMME NOUS SOMMES CENSÉS LE FAIRE.

JE SUPPOSE QUE NOUS AVONS MOINS D'UNE HEURE POUR SORTIR D'ICI.

ON DIRAIT BIEN.



N'Y COMPTEZ PAS TROP..

QUI ÊTES-VOUS ?



INSPECTEUR BAGLISH, JE SAIS CE QUE VOUS ÊTES.

CECI...



...EST UN ÉQUIPEMENT DE L'UNION. VOUS ÊTES DES ESPIONS. INUTILE DE NIER.

JE SAVAIS QUE NOUS NE POURRIONS GARDER LE SECRET. DEVONS-NOUS LUI DIRE LE RESTE ?

EH... OUI, ALLEZ-Y.







...ILS SONT  
TOUT PROCHES  
MAINTENANT.



BORTUS,  
IL FAUT QU'ON  
PARTE D'ICI.

LA FLOTTE  
KRILL SE PRÉPARE  
À DÉTRUIRE  
L'ARME.

CE N'EST PAS  
UNE ARME.  
CONNECTEZ-MOI  
À KRATOK.



... C'EST UN MOTEUR  
QUANTIQUE, ASSEZ  
PUISSANT POUR  
DÉPLACER TOUT CE  
SYSTÈME SOLAIRE HORS  
DE LA GALAXIE.

VOUS PENSEZ  
QUE JE VAIS  
CROIRE À DE TELS  
CONTES DE  
FÉES ?

JE VOUS  
LE DIS, C'EST  
LA VÉRITÉ.



ET MOI JE VOUS  
DIS, QUOI QUE CE  
SOIT, NOUS ALLONS  
LE DÉTRUIRE.



N'INTERFÉREZ PAS  
ET PARTEZ.

NOUS  
SOMMES  
À QUAI,

BORTUS,  
SORTEZ-NOUS  
DU SYSTÈME,  
VITESSE  
MAXIMALE.





BIEN AU CONTRAIRE.

COMMANDANT, LE SATELLITE EST DÉTRUIT



IL A CLAIEMENT ÉTÉ CONSTRUIT POUR N'ÊTRE UTILISÉ QU'UNE FOIS...

OÙ SOMMES-NOUS ?

À PART ALIBAR, IL N'Y A PAS D'AUTRES ÉTOILES.



PEUT-ÊTRE QUE LE CAPITAINE DE L'ORVILLE DISAIT LA VÉRITÉ.

SI C'EST LE CAS, QUE C'EST UNE RÉALITÉ DIFFÉRENTE, ET QUE C'EST LA SEULE PLANÈTE, ALORS NOUS SAVONS CE QUE NOUS DICTE L'ANKHANA.



**INVASION ET CONQUÊTE !**

# THE ORVILLE™

AUTEUR : DAVID A GOODMAN  
ILLUSTRATION : DAVID CABEZA -  
MICHAEL ATIYEH -  
RICHARD STARKINGS -  
JIMMY BETANCOUR  
TRADUCTION : NORA  
CORRECTION : VOLTAIRE



VERSION FRANÇAISE : [WWW.STAR-TREK.BE](http://WWW.STAR-TREK.BE)

